

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 47 (1950)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

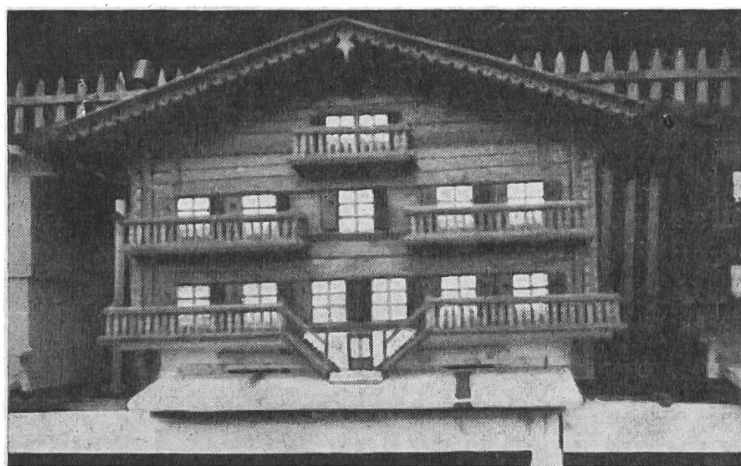
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

Conseils aux débutants pour septembre 1950, *M. Soavi*. —
SOMMAIRE Documentation scientifique : Observations sur les effets de
la narcose à l'acide carbonique sur les abeilles ouvrières,
W. Fyg, trad. de *P. Zimmermann*. — A propos des journées des éleveurs de
reines à Zoug (suite), *A. Valet*. — Echos de partout, *P. Zimmermann*. — Pesées
de ruches sur bascules. Stations d'observation, *J. Walther*. — Technique api-
cole : Rapport du jury (suite) ; concours de ruchers 1950 et récapitulation, *M.*
Ruckstuhl. — A propos du concours de ruchers 1950, *A. Porchet*. — Chanson
des abeilles, *A. Matile-Penseyres*. — Journées romandes des 22 et 23 juillet à
Nyon, *A. Valet*. — Fête de la Romande à Nyon : discours de *M. Giudici* ;
discours de *M. Lehmann* ; allocution prononcée à Prégny par *M. Paul Zimmer-*
mann. — La vie de nos sections.



CHALET SUISSE

construit par M. Marcel Grandchamp, habité par deux colonies.

Un travail de toute beauté.